FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario — District No. 91 Leeds — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} West Ward Gananoque — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

{Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par} K. Lee — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM. / INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village (or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de emplacement pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Colour or race. (If other than white, specify.) / Couleur ou race. (Si autre que blanche, spécifier.)	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If not a British subject, year of naturalization. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation, or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire hors ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed, as in 1911, mainly during spring, summer, autumn or winter. / Mentionner si la personne a été employée, comme en 1911, principalement au printemps, en été, en automne ou en hiver.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour, or less, if employed by the month. / Taux du gain par heure, ou moins, si à mois.	Using life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of premiums to obtain same. / Coût de l'assurance pour obtenir même.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
9	9	Rowden Frederick	Main St.	M	Son	S	Bpt.	1897	13	Ont. Can.			Canadian	Canadian	Methodist	None																10	Yes	Yes	Eng.				
		Marshall Grace	"	F	Daughter	S	Jan	1894	17	Can. Can.			Canadian	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	Eng.				
		" Marion	"	F	Daughter	S	Oct.	1903	7	Can. Can.			Canadian	Canadian	Methodist	None																	No	No	Eng.				
		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	May	1901	9	Can. Can.			Canadian	Canadian	Methodist	None																	No	No	Eng.				
		Brewer Christopher	"	M	Lodger	S	July	1853	57	Can. Ger.			Canadian	Canadian	Methodist	Labourer				9-20		yes	Butcher Shop	52		60		390			2000		465		Yes	Yes	Eng.				
10	10	Kelly Mabel	"	F	Head	W	Feb.	1887	23	Can. Can.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	Eng.				
		Rowden Sarah	"	F	Lodger	W	Oct.	1843	67	Can. Can.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	Eng.				
11	11	Bowden Welley	"	M	Head	M	June	1876	34	Can.			Canadian			[illegible]						no	Machinist	50	6	60		750		25	5500		54.80		yes	yes	Eng.				
		" Hope May	"	F	Wife	M	May	1878	32	Can.			Canadian			None						no											yes	yes	Eng.				
		" [illegible]	"	M	Son	S	Nov.	1903	6	Can. Can.			Canadian			[illegible]						no											yes	yes	Eng.				
12	12	McGinley Jno.	"	M	Head	W	Oct.	1844	66	Can.			Canadian	Canadian	English	None						no	Bell Sh.	50		55		500			1000		11.40		yes	yes	Eng.				
		" Mirabel	"	F	Mother	W	Oct.	1844	66	Can. Can.			Canadian	Canadian	English																		yes	yes	Eng.				
13	13	Bowden Abbie	"	M	Domestic	M	Sept.	1885	25	U.S.A.	1903		Canadian	Irish	Anglican	Servant						no	Grocery	52		60		780			1000		132.00		yes	yes	Eng.				
		Bennett Ed. C.	"	M	Wife	M	Feb.	1879	32	Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng.				
		McGinley C.	"	F	Sister	S	Feb.	1877	34	Can. Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng.				
14	14	Harris Fleck	Wales	M	Head	M	Nov.	1881	29	Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None						no	Gardening	30		55		500							yes	yes	Eng.				
		Harris C.	Wales	F	Wife	M	Oct.	1881	29	Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng.				
		Harris A.	"	M	Son	S	Mar.	1904	7	Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None															100	1.20		yes	yes	Eng.				
		Harris Will	"	M	Son	S	March	1906	5	Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None															100	1.20		yes	yes	Eng.				
		Harris Cherl	"	M	Son	S	Sept.	1908	1	Can.			Canadian	Canadian	Anglican	None															100	1.20		yes	yes	Eng.				
15	15	Pratt Geo.	"	M	Head	M	Aug.	1870	32	U.S.A.	1901		Canadian	Canadian	Methodist	Fireman						no	Engine	50		70		510			1000		12.50		yes	yes	Eng.				
		Pratt Blanche	"	F	Wife	M	Jubee	1886	24	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	Eng.				
		Pratt Kenneth	"	M	Son	S	June	1909	1	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																10	yes	yes	Eng.				
		Pratt Doris	"	M	Son	S	Feb.	1903	7	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																10	yes	yes	Eng.				
		Pratt Willie	"	M	Son	S	Aug.	1905	5	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	Eng.				
16	16	Allen William	"	M	Head	M	Jan.	1881	29	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	Engineer						no	Frames B.	50		60		500							yes	yes	Eng.				
		Allen Nancy	"	F	Wife	M	May	1886	24	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng.				
		Allen Wilbert	"	M	Son	S	Feb.	1904	7	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None																10	yes	yes	Eng.				
		Allen Mary E.	"	F	Daughter	S	July	1904	6	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None																10	yes	yes	Eng.				
		Allen Frank	"	M	Son	S	Oct.	1905	5	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng.				
		Allen Charles	"	M	Head	M	April	1884	27	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	Labourer						no	odd jobs	50		60		624							yes	yes	Eng.				
		Allen Nellie	"	F	Wife	M	Nov.	1885	25	U.S.A.	1910		French Canadian			None																	yes	yes	Eng.				
		Allen William	"	M	Son	S	Oct.	1907	4	Ont.			Canadian	Canadian	R. Catholic	None															1000		24.00							
		Allen Elizabeth	"	F	Daughter	W	Jan.	1908	2	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	Eng.				
17	17	Leslie William	"	M	Head	W	Jan.	1873	68	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	Eng.				
		Lucy Charlotte	"	F	Daughter	M	Nov.	1885	35	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	[illegible]						yes	Janitor										yes	yes	Eng.				
		Lucas Archie	"	M	Son-in-law	M	Dec.	1880	30	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	[illegible]						yes	Clerk	52		60		550			2500		50.00		yes	yes	Eng.				
18	18	Harris Bella	"	F	Head	L	Oct.	1882	28	Ont.			Canadian	Canadian	R. Catholic	At Laundress						no				52		200			50		1.20		yes	yes	Eng.				
		Cunningham Mabel	"	F	Mother	W	Oct.	1852	58	Ont.			Canadian	Canadian	R. Catholic	None										52		60			150		3.60		yes	yes	Eng.				
		Bird Wm C.	"	M	Lodger	S	Oct.	1885	25	Ont.			Canadian	Canadian	R. Catholic	Salesman						no	Grocery	52		60		150			100		1.20		yes	yes	Eng.				
19	19	Bird Timothy	"	M	Head	M	March	1854	57	Ireland	1909		Irish	American	R. Catholic	Salesman						no	Coal	52		60		520			1000		24.00		yes	yes	Eng.				
		Bird Florence	"	F	Wife	M	May	1878	33	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None															50	1.20	10							
		Bird William	"	M	Son	S	Nov.	1900	10	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None															50	1.20								
		Bird Beatrice	"	F	Daughter	S	Sept.	1901	9	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None															50	1.20								
		Bird Archie	"	M	Son	S	Nov.	1902	8	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																								
		Bird Andrew	"	M	Son	S	June	1904	6	Ont.			Canadian	Canadian	Methodist	None																								
20	20	Leslie John S.	Kali	M	Head	M	Sept.	1880	30	Ont.			Canadian	Irish	Anglican	Carpenter				2-31		no	Boat	52		60		780			100		1.20								
		Leslie Margaret E.	"	F	Wife	M	Nov.	1880	30	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None															100		1.20							
		Leslie Cecil M.	"	F	Daughter	S	June	1906	4	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None															100		1.20							
		Leslie Kenneth	"	M	Son	S	Oct.	1910	10	Ont.			Canadian	Canadian	Anglican	None																								

49